

DIGITÁLNE MULTIMEDIÁLNE AUTORÁDIO

Pioneer

Slovensky

MVH-09UB

MVH-09UBG

Návod na použitie

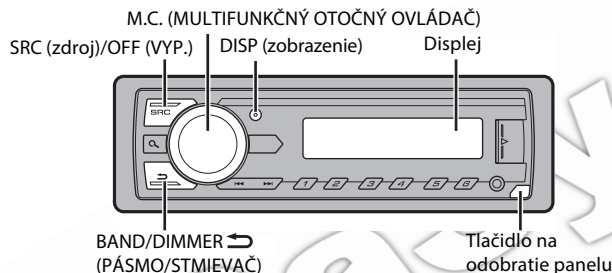
Pokiaľ máte problémy

Pokiaľ tento prístroj nepracuje správne, kontaktujte predajcu alebo autorizovaný servis PIONEER.

Začíname

Základné ovládanie

MVH-09UB/09UBG



Často používané činnosti

Zámer	Činnosť
Zapnutie napájania *	Stlačením tlačidla SRC/OFF zapnete napájanie. Stlačením a podržaním tlačidla SRC/OFF napájanie vypnete.
Nastavenie hlasitosti	Otočte ovládačom M.C.
Výber zdroja	Opakovane stlačte tlačidlo SRC/OFF .
Zmena informácií na displeji	Opakovane stlačte tlačidlo DISP .

Zámer	Činnosť
Návrat na predch. zobrazenie/zoznam	Stlačte BAND/DIMMER ➡.
Návrat z ponuky k bežnému zobrazeniu	Stlačte a podržte BAND/DIMMER ➡

* Pokiaľ je modro/biely vodič tohto prístroja pripojený na svorku radiaceho relé auto-antény, pri zapnutí zdroja tohto prístroja sa anténa vozidla vysunie. Na zasunutie antény zdroj vypnite.

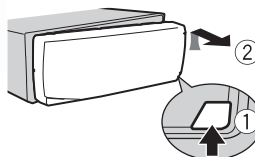
Indikácie na displeji

Indikácie	Popis
➡	Zobrazí sa, pokiaľ existuje nižšia úroveň menu alebo zložky.
⌂	Zobrazí sa po stlač.: ⌂.
LOC	Zobrazí sa, keď je nastavené lokálne vyhľadávanie (strana 7).
🔀	Zobrazí sa, ak je nastavené náhodné prehrávanie (random/shuffle).
🔁	Zobrazí sa, keď je nastavené opakované prehrávanie (repeat).

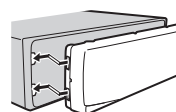
Odobratie predného panelu

Predný panel odoberte z dôvodu zamedzenia krádeže. Pred odobratím panela prístroj vypnite a odpojte všetky pripojené káble a zariadenia.

Odobratie



Nasadenie



Dôležité

- Nevystavujte predný panel nadmerným otrasom.

Položka ponuky	Popis
SP-P/O MODE [REAR/SUB.W]	Vyberte v prípade pripojenia širokopásmových reproduktorov na výstupy zadných reproduktorov a pri pripojení subwoofera k výstupu RCA.
[SUB.W/SUB.W]	Vyberte v prípade, že je pasívny subwoofer pripojený priamo na výstupy zadných reproduktorov a pri pripojení subwoofera k výstupu RCA.
[REAR/REAR]	Vyberte v prípade, že sú širokopásmové reproduktory pripojené na výstupy zadných reproduktorov a na výstup RCA. Pokiaľ sú širokopásmové reproduktory pripojené na výstupy zadných reproduktorov a výstup RCA nie je používaný, môžete zvoliť [REAR/SUB.W] či [REAR/REAR].
DIM SETTING [SYNC CLOCK], [MANUAL]	Zmena jasu displeja.
SYSTEM RESET [YES], [CANCEL]	Vyberte [YES] [ÁNO] na inicializáciu nastavenia prístroja. Prístroj sa automaticky reštartuje. (Niektoré nastavenia môžu byť zachované aj po resete prístroja).

Rádio

Funkcia RDS (radio data system) funguje iba v oblastiach, kde sa pre FM stanice RDS signály vysielajú.

Príjem prednastavených staníc

- 1 Stlačením SRC/OFF vyberte [RADIO].
- 2 Stlačením BAND/DIMMER  vyberte pásmo [F1], [FM2], [FM3], [MW] alebo [LW].

TIP

F1 je pre rozšírené pásmo FM.

3 Stlačte číselné tlačidlo (1/∧ až 6/↵).

TIP

Pokiaľ je v nastavení FUNCTION v [SEEK] nastavené na [PCH], pre výber čísla predvolby stanice je tiež možné použiť tl.  . (strana 7).

Uloženie najsilnejších staníc (BSM)

Funkcia BSM uloží 6 najsilnejších staníc na numerické tlačidlá (1/∧ až 6/↵).

- 1 Po výbere pásma stlačte M.C. na zobrazenie hlavného menu.
- 2 Otáčaním M.C. vyberte [FUNCTION], potom stlačte na potvrdenie.
- 3 Otáčaním M.C. vyberte [BSM], potom stlačte na potvrdenie.

Sekvenčné manuálne vyhľadávanie staníc

- 1 Po zvolení pásma stlačte   pre výber stanice. Stlačte a podržte   a potom uvoľnite. Skenovanie sa zastaví, keď prístroj dostupnú stanicu vyhladá. Na zrušenie vyhľadávania stlačte  .

POZNÁMKA

[SEEK] je nutné nastaviť na [MAN] (v nastavení FUNCTION, viď. strana 7).

Manuálne uloženie staníc

- 1 Pokiaľ chcete prijímanú stanicu uložiť, stlačte a podržte jedno z numerických tlačidiel (1/∧ až 6/↵), kým neprestane blikať.

USB/AUX

Prehrávanie

Pred pripojením externého zariadenia k prístroju odpojte slúchadlá.

Zámer	Činnosť
Vyhľadávanie súboru zo zoznamu	1 Stlač. na zobrazenie zoznamu. 2 Otočením M.C. vyberte požadovaný súbor (zložku) názov či kategóriu, a potom na potvrdenie stlačte. 3 Otočením M.C. vyberte požadovaný súbor, potom stlačte na potvrdenie. Zapne sa prehrávanie.
Zobrazenie zoznamu súborov vo vybranej zložke/kategórii*	Stlačte M.C. , keď je vybraná zložka/kategória.
Prehrávanie skladby vo vybranej zložke/kategórii*	Stlačte M.C. , keď je vybraná zložka/kategória.
Opakované prehrávanie	Stlačte 6/ .
Náhodné prehrávanie (Random/shuffle)	Stlačte 5/ .
Pozastavenie/obnovenie prehrávania	Stlačte 4/PAUSE .

* Iba komprimované audio súbory.

Nastavenia

V hlavnom menu môžete upraviť rôzne nastavenia.

- 1 Stlačením M.C. zobrazte hlavnú ponuku.**
- 2 Otáčaním M.C. zvolte jednu z uvedených kategórií, potom stlačte na potvrdenie.**
 - Nastavenie funkcií FUNCTION (strana 7)
 - Nastavenie zvuku AUDIO (strana 7)
 - Nastavenie systému SYSTEM (strana 8)
- 3 Otočením M.C. vyberte možnosť, potom na potvrdenie stlačte.**

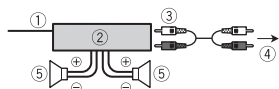
Nastavenie funkcií (FUNCTION)

Položky v menu sa líšia v závislosti na zdroji. ([ON] - Zapnuté, [OFF] - Vypnuté)

Položka ponuky	Popis
BSM	Uloží automaticky 6 najsilnejších staníc na tlačidlá 1/ až 6/ .
LOCAL	Obmedzenie ladenia staníc v závislosti na sile signálu.
F1/FM: [OFF], [LV1], [LV2], [LV3], [LV4] MW/LW: [OFF], [LV1], [LV2]	
SEEK [MAN], [PCH]	Pomocou či vyhľadávajte stanice (manuálne sekvenčné ladenie) alebo vyberte stanicu z predvolených kanálov.

Nastavenie zvuku (AUDIO)

Položka ponuky	Popis
FADER*1	Vyváženie predných a zadných reproduktorov.
BALANCE	Vyváženie ľavých a pravých reproduktorov.



- ① Systém diaľkového ovládania. Pripojte na modro/biely vodič.
- ② Zosilňovač (predáva sa samostatne)
- ③ Prepojenie RCA káblami (predávajú sa samostatne)
- ④ Na zadný výstup/výstup subwoofera
- ⑤ Zadný reproduktor alebo subwoofer

Inštalácia

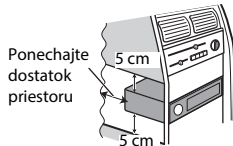
Dôležité

- Pred finálnou montážou skontrolujte všetky spoje a systémy.
- Nepoužívajte neoriginálne diely, pretože to môže spôsobiť poruchu.
- Pokiaľ inštalácia vyžaduje vŕtanie otvorov alebo iné úpravy na vozidle, postup konzultujte s predajcom.
- Neinštalujte prístroj v prípade, keď:
 - to môže zasahovať do prevádzky vozidla.
 - môže dôjsť k zraneniu cestujúcich v dôsledku náhleho zastavenia.
- Optimálnej prevádzky dosiahnete pri inštalácii pod uhlom menším, ako 60°.



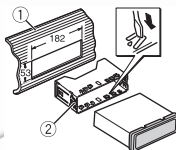
- Pri inštalácii zaistíte správny odvod tepla. Pred používaním prístroja sa uistite, že je za zadným panelom ponechaný dostatok priestoru.

Volné káble vedte (zabalte) tak, aby neblokovali vetracie otvory.



DIN montáž

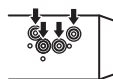
- 1 Vlozte montážne púzdro do palubnej dosky.
- 2 Zaistíte montážne púzdro pomocou skrutkovača, ktorým ohnete kovové jazyčky (o 90°).



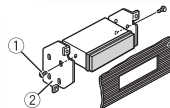
- ① Prístrojová doska
- ② Montážne púzdro
- Uistite sa, že je prístroj správne upevnený. Nestabilná inštalácia môže spôsobiť preskakovanie zvuku, vibrácie či iné poruchy.

Pokiaľ dodané montážne púzdro nepoužijete

- 1 Určte vhodnú polohu tak, aby otvory na držiaku zodpovedali otvorom na upevnenie po stranách prístroja.



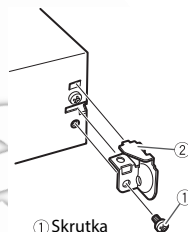
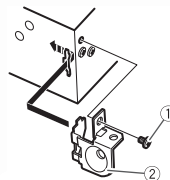
2 Utiahnite upevňovacie skrutky po obidvoch stranách.



- ① Samorezná skrutka 5 mm x 9 mm (nie je súčasťou dodávky)
- ② Montážny držiak
- ③ Palubná doska alebo konzola

Použitie priloženého držiaku

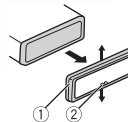
Skontrolujte, či priložený držiak zodpovedá vášmu konkrétnemu modelu vozidla a potom ho pripevnite k prístroju, ako je uvedené nižšie.



- ① Skrutka
- ② Držiak

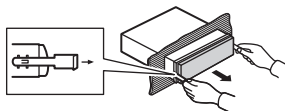
Vybratie prístroja (nainštalovaný pomocou montážneho púzdra)

1 Demontujte vymedzovací prstenec.



- ① Vymedzovací prstenec
- ② Výložka so skosením
- Uvoľnením predného panela získate ľahší prístup k prstencu.
- Pri upevňovaní prstenca ho natočte skosenou stranou dole.

- 2 Zasuňte dodané extrakčné kľúče na obidvoch stranách prístroja, kým nezapadnú na svoje miesto.
- 3 Vytiahnite prístroj z palubnej dosky.



Doplňujúce informácie

Odstraňovanie problémov

Displej sa automaticky vráti do normálneho zobrazenia.

- Asi počas 30 sekúnd nebola urobená žiadna operácia/činnosť.
- Urobte nejakú operáciu.

Rozsah opakovaného prehrávania sa neočakávané zmení.

- Rozsah opakovaného prehrávania sa môže zmeniť, pokiaľ je zvolená iná zložka alebo skladba alebo pri rýchlym posunutí dopredu/dozadu.
- Rozsah prehrávania vyberte znova.

Podzložka nie je prehrávaná.

- Podzložku nie je možné prehrávať, ak je vybrané FLD (opakovanie zložky).
- Zvoľte iný rozsah opakovaného prehrávania.

Zvuk je prerušovaný/rušený.

- Používate zariadenie (napr. mobilný telefón), ktoré môže počuteľné rušenie spôsobiť.
- Presuňte zariadenie, ktoré môže rušenie spôsobovať, ďalej od tohto prístroja.

Chybové hlásenia

Spoločné

AMP ERROR

- Tento prístroj nepracuje alebo nie je správne pripojený reproduktor.
- Aktivoval sa ochranný obvod.
- Skontrolujte pripojenie reproduktorov.
- Pokiaľ táto správa nezmizne ani po opakovanom zapnutí/vypnutí prístroja, obráťte sa na svojho predajcu alebo na autorizovaný servis Pioneer.

NO XXXX (NO TITLE, napríklad)

- Neexistujú žiadne textové informácie.
- Prepnite na iný spôsob zobrazenia alebo prehrávajte iné skladby/iné súbory.

USB zariadenia

FORMAT READ

- Niekedy dôjde medzi zapnutím a začiatkom prehrávania k meškaniu a po zapnutí nie je počuť žiadny zvuk.
- Počkajte, až správa zmizne, zvuk sa po chvíli ozve.

NO AUDIO

- Žiadne skladby.
- Preneste zvukové súbory na pamäťové USB zariadenie a pripojte ho.
- Pripojené pamäťové USB zariadenie má povolené zabezpečenie.

Pripína súboru	.flac
Vzorkovacie frekvencie	8/11.025/12/16/22.05/24/32/44.1/48 kHz
Kvantizácia bitov	16 bit
Režim kanálu	1/2 ch

USB zariadenia

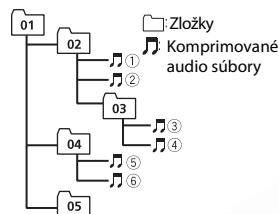
- Pri zapnutí prehrávania audio súborov z USB zariadenia so zložitou hierarchiou zložiek môže dôjsť k miernemu meškaniu.

Prehrateľná hierarchia zložiek	Až 8 úrovní (praktická hierarchia je menej ako dve úrovne).
Prehrateľné zložky	Až 500
Prehrateľné súbory	Až 15 000
Prehrávanie súborov autorsky chránených	Nekompatibilné
USB s rozdelenými diskovými oddielmi	Prehráva iba prvý diskový oddiel

Poradie audio súborov

Týmto prístrojom užívateľsky nie je možné priradiť čísla zložiek a určiť poradie prehrávania. Poradie audio súborov závisí na pripojenom zariadení. Nezabudnite, že skryté súbory z USB zariadenia nie je možné prehrať.

Príklad hierarchie



Úroveň 1 ... až ... úroveň 4

01 až 05: číslo zložky

① až ⑥: poradie prehrávania

Tabuľka ruských znakov

D: C	D: C	D: C
А: A	Б: B	В: B
Г: Г	Д: D	Е: E, Ё
Ж: Ж	З: Z	И: I, Ъ
К: K	Л: L	М: M
Н: H	О: O	П: P
Р: P	С: C	Т: T
У: U	Ф: F	Х: X
Ц: C	Ч: C	Ш: Ш, Щ
Ъ: Ъ	Ы: Ы	Ь: Ъ
Э: Э	Ю: Ю	Я: Я

D: Zobrazenie C: Znak

Copyright a ochranné známky

WMA

Windows Media je registrovaná ochranná známka spol. Microsoft Corporation v USA a ďalších krajinách. Výrobok obsahuje technológiu vo

vlastníctve spol. Microsoft Corporation a nemôže byť použitý alebo distribuovaný bez licencie spoločnosti Microsoft Licensing, Inc.

FLAC

Copyright © 2000-2009 Josh Coalson
Copyright © 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Redistribúcia a použitie v zdrojovej a binárnej forme, s alebo bez modifikácie, sú prípustné za predpokladu, že sú splnené nasledujúce podmienky:

- Redistribúcia zdrojového kódu musí zachovať vyššie uvedené upozornenia o autorských právach, tento zoznam podmienok a následujúce vylúčenie zodpovednosti.
- Redistribúcia v binárnej podobe musí reprodukovať vyššie uvedené oznámenie o autorských právach, tento zoznam podmienok a následujúce vylúčenie zodpovednosti v dokumentácii a / alebo iných materiáloch poskytnutých s distribúciou.

– Názov Xiph.org ani mená prispievateľov nesmú byť použité k podpore výrobkov odvodených od tohto softwaru bez predchádzajúceho písomného súhlasu.

Tento software je jeho držiteľom a poskytovateľovi poskytovaný "TAK, AKO JE", bez akejkoľvek záruky, a súhlasíte s tým, že ho používate na vaše vlastné riziko a bez záruky akéhokoľvek druhu, hlavne pokiaľ ide o záruky týkajúce sa softwaru, či už výslovné, predpokladané, zákonné, alebo vyplývajúce z praxe.

hu plnenia zmluvy priebehu predaja, vrátane záruk vzťahujúcich sa na predajnosť a vhodnosť použitia na určitý účel. Držiteľ a poskytovateľ nepreberajú zodpovednosť (vrátane, ale bez obmedzenia) za škody priame, nepriame, náhodné, zvláštne, následné alebo represívne či náhradu škody za ušlý zisk, príjmy, podnikanie, použitie, alebo náklady na náhradné zadávanie verejných zakázok, a to aj v prípade, že boli upozornení na možnosť takýchto škôd alebo ak sú tieto škody predvídateľné, a ktoré môžu vzniknúť akýmkoľvek spôsobom, ktorý súvisí s používaním tohto softwaru.

Android™

Android je ochranná známka spol. Google Inc.

Technické údaje

Všeobecné

Napájanie: 14.4 V ss (10.8 V až 15.1 V)
Systém ukostrenia: záporný pól
Maximálny príkion: 10.0 A

Rozmery (Š × V × H):

DIN

Šasi: 178 mm × 50 mm × 97 mm

Nose: 188 mm × 58 mm × 17 mm

D

Šasi: 178 mm × 50 mm × 97 mm

Nose: 170 mm × 46 mm × 17 mm

Hmotnosť: 0.5 kg

Audio

Maximálny výstupný výkon:

- 50 W × 4 ch/4 Ω (nie pre subwoofer)
- 50 W × 2 ch/4 Ω + 70 W × 1 ch/2 Ω (pre subwoofer)

Trvalý výstupný výkon:

22 W × 4 (50 Hz až 15 000 Hz,
5 % THD, 4 Ω zaťaženie obidvoch kanálov)

Zaťažovacia impedancia: 4 Ω (4 Ω až 8 Ω max)

Max. výstupná úroveň (preout): 2.0 V

Loudness: +10 dB (100 Hz),

+6.5 dB (10 kHz) (objem: -30 dB)

Ekvalizér (5-pásmový grafický EQ):

Frekvencie: 80 Hz/250 Hz/800 Hz/
2.5 kHz/8 kHz

Rozsah EQ: ±12 dB (krok 2 dB)

Subwoofer (mono):

Frekvencie: 50 Hz/63 Hz/80 Hz/100 Hz/125 Hz/160 Hz/200 Hz

Strmosť: -12 dB/okt, -24 dB/okt

Zisk: +6 dB až -24 dB

Fáza: Normálna/Reverzná

USB

Štandardná špecifikácia: USB 2.0 full speed

Maximálny odtok: 500 mA

USB protokol:

MSC (Mass Storage Class)

AOA (Android Open Accessory) 2.0

Súborový systém: FAT12, FAT16,

FAT32

MP3 formát dekódovania:

MPEG-1 & 2 Audio Layer 3

WMA dekódovanie: Ver. 7, 7.1, 8, 9
(2 ch audio) (Windows Media Player)

FLAC dekódovanie:

v1.2.1 (Free Lossless Audio Codec)

WAV formát: Linear PCM & MS

ADPCM (Nekomprimovaný)

FM tuner

Frekvenčný rozsah (F1): 65.0 MHz až 74.0 MHz

Využitelná citlivosť (F1): 11 dBf (1.0 μV/75 Ω, mono, S/N: 30 dB)

Odstup signál-šum (F1): 72 dB (IEC-A network)

Frekvenčný rozsah (FM2/FM3): 87.5 MHz až 108.0 MHz

Využitelná citlivosť (FM2/FM3): 11 dBf (1.0 μV/75 Ω, mono, S/N: 30 dB)

Odstup signál-šum (FM2/FM3): 72 dB (IEC-A network)

MW tuner

Frekvenčný rozsah: 531 kHz až 1 602 kHz

Využitelná citlivosť: 25 μV (S/N: 20 dB)

Odstup signál-šum: 62 dB (IEC-A network)

LW tuner

Frekvenčný rozsah: 153 kHz až 281 kHz

Využitelná citlivosť: 28 μV (S/N: 20 dB)

Odstup signál-šum: 62 dB (IEC-A network)

POZNÁMKA

Špecifikácia a vzhľad sa môže zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

<http://www.pioneer-car.eu>

Navštívte **www.pioneer-car.eu** a zaregistrujte si svoj výrobok.

PIONEER CORPORATION

28-8, Honkomagome 2-chome, Bunkyo-ku,
Tokyo 113-0021, Japan

Корпорация Пайонир

28-8, Хонкомагомэ 2-чоме, Бункё-ку,
Токио 113-0021, Япония

Импортер ООО "ПИОНЕР РУС"

105064, Россия, г. Москва, Нижний Сусальный переулк,
дом 5, строение 19
Тел.: +7(495) 956-89-01

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgique
TEL: (0) 3/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.
TEL: (800) 421-1404

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

2 Jalan Kilang Barat, #07-01, Singapore 159346
TEL: 65-6378-7888

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202 Australia
TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS DE MÉXICO S.A. DE C.V.

Bldv. Manuel Ávila Camacho 138, 10 piso
Col.Lomas de Chapultepec, México, D.F. 11000
Tel: 52-55-9178-4270, Fax: 52-55-5202-3714

先鋒股份有限公司

台北市內湖區瑞光路407號8樓
電話：886-(0) 2-2657-3588

先鋒電子(香港)有限公司

香港九龍長沙灣道909號5樓
電話：852-2848-6488